

S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/24205

29 June 1992

ORIGINAL : ARABIC

UN LIBRARY

مجلس الأمن



JUN 30 1992

رسالة مؤرخة في ٢٩ حزيران/يونيه ١٩٩٢ موجهة الى
رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة
الدائمة للعراق لدى الأمم المتحدة

بناء على توجيهات من حكومتي ، يسرني أن أرفق لسعادتكم رسالة السيد أحمد حسين ،
وزير خارجية جمهورية العراق المؤرخة في ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٢ إلحاقاً برسالة سعادتكم المؤرخة
في ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٢ .

سأكون ممتناً لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة وضميمتها كوثيقة من وثائق مجلس
الأمن .

(توقيع) الدكتور سمير خيرى النعمة
القائم بالأعمال المؤقت

290692

290692

290692

92-28318

مرفق

رسالة مؤرخة في ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٢ موجهة الى
رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية العراق

صاحب السيادة بول نوتردام المحترم
رئيس مجلس الأمن

إلحاقاً برسالتي المؤرخة في ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٢، لي الشرف أن أحيطكم علماً بأن الطائرات الأمريكية والبريطانية قد عاودت إلقاء المشاعل النارية على الحقول الزراعية بالحنطة والشعير في محافظة نينوي مما تسبب في إحداث حرائق جديدة أدت الى إتلاف آلاف الأطنان من الحبوب في موسم الحصاد الحالي :

أدناه المعلومات الخاصة بحوادث إشعال الحرائق الجديدة :

- ١ - في الساعة ١١/٠٠ من يوم ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٢ قامت الطائرات بحرق (٥) دونم على طريق الموصل - حمداية القديم .
- ٢ - في الساعة ١١/٣٠ من يوم ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٢ أحرقت الطائرات ١٣ دونما في قرية بلاوت التابعة لقضاء الحمداية .
- ٣ - في الساعة ١٢/٢٠ من يوم ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٢ أحرقت الطائرات (٣٠) دونما في قرية قره تبه .
- ٤ - في الساعة ١١/٠٥ من يوم ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٩٢ شوهدت الطائرات في منطقة المبلية (قرية طرازة) وهي تقوم بإلقاء المشاعل النارية على الحقول مما أدى الى حرق مساحة قدرها (٢٠) دونما .
- ٥ - في الساعة ١١/٣٠ من يوم ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ألقت الطائرات كتلة نارية على المناطق المزروعة في قرية تيس خراب كبير مما أدى الى حريق مساحة مزروعة قدرها (٢) دونم .

٦ - في الساعة ١٧/٣٠ من يوم ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢ قامت الطائرات بإلقاء المشاعل النارية على حقول كافي حرامي في ناحية النمرود مما أدى الى حرق مساحة زراعية تقدر بحوالي (٣٠) دونما .

إن معاودة الطائرات الأمريكية والبريطانية إشعال الحرائق في المساحات المزروعة بالحنطة والشعير تعد إصرارا على الاستمرار بارتكاب الأعمال المحظورة دوليا وتفند في الوقت نفسه مرة أخرى ما ذكرته وزارة الدفاع الأمريكية في ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٢ من أن إحدى الطائرات قد ألقت المشاعل النارية على الأراضي العراقية نتيجة تقصير في أداء الطيارين وأن طائرة أخرى اعتقد طيارها أن الرادارات العراقية كانت تتابعه .

صاحب السيادة ،

إن حكومة جمهورية العراق تؤكد مجددا على تحمل حكومة الولايات المتحدة الأمريكية والحكومة البريطانية المسؤولية الدولية الكاملة عن قيامها بالأعمال المحظورة دوليا التي أوردتها في رسالتي المؤرخة ٢٣ حزيران/يونيه ورسالتي هذه . وعلى هذا الأساس تطلب حكومة جمهورية العراق من مجلس الأمن إدانة هذه الأعمال ومطالبة الحكومتين المذكورتين بالكف فورا عن ارتكاب أعمالها المحظورة دوليا ، وتعويض الأضرار المادية التي نجمت في الأرواح والممتلكات والمعدات بما في ذلك التعويض عن فقدان المنفعة جراء الضرر .

وتفضلوا بقبول وافر الاحترام .

(توقيع) أحمد حسين

وزير خارجية جمهورية العراق

بغداد في ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩٢
